



சிலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,807 — JULY 14, 1916.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-laws made by the Local Board of Moratuwa relating to the manufacture of Aerated Waters.]

சோடா வெமினந்தும் அதைப்போன்ற மற்றக் குடிவகைகளும் செய்யும் இடங்களைப் பற்றிய துணைப்பிரமாணங்கள்.

மொத்து லோக்கல் போட்டின் எல்லைக்குள் சங்கத்தலைவருக்கு ஒரு மாதத்துக்குமுன் எழுத்து மூலமாக அறிவியாமல் யாதா ஒருவரும் விற்பனவுக்காக சோடா வெமனந்தும் அதைப்போன்ற மற்றக் குடிவகைகளும் செய்யத் துவங்கப்படாது.

2. பெரிய ரேட்டிலிருந்து அல்லது ஏதேன் காலையிலிருந்து, அல்லது குதிரைமாலிலிருந்து, அல்லது மிருகங்களை ராவில் அல்லது பகலில் விடும் வேறு கட்டிடத்திலிருந்து, அல்லது ஏதேன் கக்கசிலிருந்து அல்லது கக்கசுக்குளியிலிருந்து 150 அடிக்குள் சோடா வெமனந்தும் அதைப்போன்ற மற்ற குடிவகைகளும் செய்யுமிடம் இருக்கப்படாது. மேற்சொல்லிய குடிவகைகள் செய்யுமிடத்தின் ஒரு பகுதியாகுதல் ஆட்கள் சீவிக்கிறதற்கு பாவிக்கப்படாது.

3. சோடா வெமனந்தும் அதைப்போன்ற மற்ற குடிவகைகளும் செய்யுமிடங்களும் அவைகளை சுற்றியிருக்கும் இடங்களும் நன்றாய் வெளிச்சம்வரக்கூடியதாயும் நல்லாய்க் காற்றுவரக்கூடியதாயும் சீமேந்து சிலமுள்ளதாயும், அழுக்குகளைக் கழுவித்தனள்க்கூடிய சாந்தால் கட்டுப்பட்ட கான்களுமுள்ளதான் துமாயு மிருகவேண்டும். அழுக்கு துசியில்லா மலும் துப்பரவாயும் அவ்விடங்களை வைத் திருக்கவேண்டும். இனிப்புச்சாறுகள் இலையான் போக்கூடாத புறம்பான அறைக்குள் செய்யவேண்டும். மேற்சொல்லிய குடிவகைகள் செய்கிறதற்கு பாவிக்கும் மருந்துச் சாமான்களும் மற்றும் சாமான்களும் நல்ல சாமான்களாயிருக்கவேண்டும். மேற்சொல்லிய குடிவகைகள் செய்கிறதற்கு பாவிக்கப்படும் பாத்தி ரங்களும் யந்திரங்களும் மெத்த நல்ல துப்பரவாய் வைத் திருக்கவேண்டும்.

4. சங்கத்தலைவரின் அனுமதிபெற்றதும் அழுக்குப்படாது சரிவர பாதுகாக்கப்பட்டதுமாகிய இடத்திலிருந்து மேற்சொல்லிய குடிவகைகள் செய்கிறதற்கு பாவிக்கப்படும் தண்ணீர் எடுக்கப்படவேண்டும். அவ்விடத்திலிருந்து வேலைத் தலத்துக்கு கொண்டுபோகும் வழியில் தண்ணீர் அழுக்குப்படாத மாதிரியாயிருக்க வேண்டும். மேற்சொல்லிய குடிவகைகள் செய்கிறதற்குப் பாவிக்கப்படும் யந்திரங்களோடு சேர்த்து நல்லாய் கட்டியிருக்கிற வகுக்களில் தண்ணீர் விடப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

5. சோடா வெமனந்தும் அதைப்போன்ற மற்ற குடிவகைகளும் செய்கிறதற்கு பாவிக்கப்படும் மூழுந்தண்ணீரும் பூவேலுடைய வடிக்குள்ளால் அல்லது சங்கத்தலைவரால் ஏற்கப்பட்ட வேறு வடிக்குள்ளால் வடித்தெடுக்கவேண்டும். மேற்சொல்லிய வடி சூத்திரங்களோடு சேர்த்திருக்க வேண்டும். சங்கத்தால் ஏற்கப்பட்ட பிரசித்தமான இடத்திலிருந்து தண்ணீர் எடுக்கப்படும் காலத்தில் மேற்சொல்லிய பிரமாண்த்தை சங்கத்தலைவரால் விலக்கக்கூடும்.

6. சங்கத்தின் எல்லைக்குள் செய்யப்பட்ட அல்லது வெளியிலிருந்து கொண்டுவரப்பட்ட சோடா வெமனந்தறையும் அதைப்போன்ற மற்ற குடிவகைகளையும் மனுஷர் குடிக்கிறதற்கு தகுதியற்றதென்று சங்கத்தின் மேற்பார்வைக்காரரால் அல்லது இன்ஸ்பெக்டரால் நல்லாய் அறியப்பட்டால், அவர் அந்தக் குடிவகையை எடுத்து அரசாட்சி வைத்திய உத்தியோக்களிலிருக்குக் கொடுப்பார். அப்படி கொடுக்கப்பட்ட குடிவகையை மனுஷர் குடிக்கிறதற்கு தகுதியற்றதென்று அரசாட்சி வைத்திய உத்தியோக்களில்தருக்குத் தோற்றினால், அதை அழிக்கும்படி அவர் கட்டிலைசெய்வார். மனுஷர் குடிக்கிறதற்கு தகுதியற்றதென்று கோட்டுக்கு நல்லாய் தெரியும்படி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட சோடா வெமனந்தறையும் அதைப்போன்ற மற்ற குடிவகைகளையும் செய்கிறவர் குற்றச்சாட்டுக்கு ஏதுவாயிருப்பார்.

7. சோடா வெமனந்தும் அதைப்போன்ற மற்ற குடிவகைகளும் செய்கிறதற்கு பாவிக்கப்படும் எல்லா போத்தில் களும் வடிகட்டி எடுக்கப்பட்ட தண்ணீரினால் கழுவப்பட்டும் மெத்த துப்பரவாயும் வைத் திருக்கவேண்டும்.

8. சோடா வெமனந்தும் அதைப்போன்ற மற்ற குடிவகைகளும் செய்கிற தலத்தின் ஆளுடைய அல்லது சாப்பினுடைய பெயரென்ன வென்றும், செய்கிற யந்திரசாலைக்கு சங்கத்தலைவரால் கொடுக்கப்பட்ட நொம்பர் எண்ணவென்றும் தெரிவிக்கக்கூடியதாய் ஒரு லேபல் ஒட்டியிருக்கவேண்டும்.

9. பன்னிரண்டு வயதுக்குப்பட்ட அல்லது கரப்பன் வியாதியுள்ள அல்லது தொத்துவியாதியுள்ள ஆட்கள் ஒரு வரையும் சோடா வெமனந்தும் அதைப்பொன்ற மற்றக் குடிவகைகளையும் செய்கிற சாலையில் வேலைக்கு எடுக்கப்படாது.

10. சோடா வெமனந்தும் அதைப்போன்ற மற்றும் குடிவகைகளும் போற்றிவில் அடைக்கும்பொழுது எல்லா ஆட்களும் முகத்துக்கு இரும்பு வலையும் கைகளுக்கு தோல் கைமேசம் போட்டுக்கொண்டு நிற்கவேண்டும்.

காணியின் விலக்கம்	காண்டத் திட்டம்	விசாலம், தின் தரிப்பு ஏ. ரூ. ப. பு விலை ரூ.
இல. கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	
பிளான் இலக்கம் 4,961. குறிச்சி—கற்பொக்கணி. காணியின் பெயர்—கற்பொக்கணிவயல்பூமி. உரித்தாளி—முடி.		
1 மெயதீன்வாவாப்போடி அசனூர் கூட்டிப் பிடித்தது நெற்காணி 9 3 37 .. 200		
2 ஷை ஷை 0 3 37 .. 20		
பிளான் இலக்கம் 5,008. குறிச்சி—காத்தான்குடி. காணியின் பெயர்—சவக்காலை வெம்புபூமி. உரித்தாளி—முடி.		
1 எம். வெள்கிசுகூட்டுமாவும், கெ. மூத்தவலு ம் கூட்டிப்பிடித்தது வளவு 0 0 2.87.. 1		
பிளான் இலக்கம் 5,019. குறிச்சி—வவுணதிவு. காணியின் பெயர்—தூண்டிவட்டைப்பூமி. உரித்தாளி—முடி.		
1 கனம்தங்கிய எப். வொண்ஸ்வாமி அவர்கள் குடியிருக்கத்தகுந்த காடு 1 0 12 .. 17		
பிளான் இலக்கம் 5,022. குறிச்சி—நாவற்காடு அல்லது நடுவில்சேனை. காணியின் பெயர்—நடுவில்சேனைப்பூமி.		
1 எஸ். கல்லான் தென்னைக்கேற்ற காடு 0 3 36 .. 15		
2 தாந்திவண்ணைன் வீரன் கூட்டிப்பிடித்தது திறந்த நிலம் 0 0 36 .. 4		
3 வீரவண்ணைன் தாந்திகி கூட்டிப்பிடித்தது தென்னை வளவு 0 0 36 .. 15		
4 வீரகுடி வீரி கூட்டிப்பிடித்தது தென்னை வளவு 0 0 25 .. 15		
5 செம்பாப்போடி செல்லப்பா கூட்டி பிடித்தது திறந்த நிலம் 0 0 35 .. 4		
6 — காணியின் பெயர்—நாவற்காட்டுப்பூமி. திறந்த நிலம் (ஒழுங்கைக்காக விடப்பட்டபூமி) 0 0 10 .. —		
பிளான் இலக்கம் 5,027. குறிச்சி—மகிழுவட்டவான். காணியின் பெயர்—கல்குடாபூமி. உரித்தாளி—முடி.		
1 பொ. த. கணபதிப்பிளீனை கூட்டிப்பிடித்தது வளவு 0 2 12 .. 15		
2 ஆறுமுகம் கதிரமலை ஷை திறந்த நிலம் 0 0 34 .. 4		
3 பொதுவிற்பனவு காடு 1 0 38 .. 19		
4 — காடு (கரத்தைரேட்டுக்காக விடப்பட்டபூமி) 0 0 16 .. —		

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விபரங்களைக் கீழ் மாகாணத்து அரசாட்சி ஏன் ரூத்துரை யவர்களிடமும் அவைகளின் படங்களை நில அளவைக்காரிய அத்தியசுரிடத்திலும் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிருத்தார் ஆட்சில்,
கொழும்பில், 1916 ம் மூல ஜூலை 5 ம் வே.

ஆர். ஈ. ஸ்த்ரப்ஸ்,
கொலோனியல் சக்கிருத்தார்.

No. 1,451, E. P.—1916 ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 25 ம் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை, பிற்பகல் ஒன்றார மணிக்கு, கீழ்மாகாணத்துக் கவன்மேந்து ஏசன்றவர்கள் வாழுக்கேள்வைகளைக் கிராமக் கோட்டிலிருந்து இதன்டியில் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித் துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்திரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், ஏலத்திக்கூறி விற்பனவு அல்லது உரித்துச் சோந்தைப்பிரகாரம் தீர்வை அல்லது வேறே விதமாகக் கடவுப்படுத்தல்செய்வார். கீழ் மாகாணத்து மட்டுக்கழப்பு டிஸ்திரிக்கின் கோர்னரிப்பத்திலுள்ள நாற்பத்துமுன்று காணித் துண்டுகள்.

பிளான் இலக்கம் 4,974. குறிச்சி—மிருவோடை. உரித்தாளி—முடி. விபரம்—தென்னைவளவு.

காணியின் விலக்கம்.	காணியின் பெயர்.	கூட்டிப்பிடித்தவரின் பெயர்.	விசாலம், தின் தரிப்பு ஏ. ரூ. ப. பு விலை ரூ.
1 முந்திரியடிவளவு	.. மகமத் மொகயதீன் அவியார்வெவ்வை	.. 0 0 32 .. 42	
2 வேப்பையடிவளவு	.. அவியார் அவ்வைம்மா	.. 0 1 17 .. 62	
3 ஷை	.. வெல்வைக்கண்டுப்பிளீனை அகமதுவெவ்வை	.. 0 1 4 .. 28	
4 பாலையடிவளவு	.. உமறுகத்தா மொகயதீன்வாவா	.. 0 0 17 .. 7	
5 ஓடையடிவளவு	.. ஆத்மவாலா மம்மதுத்தமபி	.. 0 2 12 .. 99	
6 முந்திரியடிவளவு	.. ஆத்மலெவ்வை ஆசியாழம்மா	.. 0 0 36 .. 80	
7 நாவலடிவளவு	.. மீராசாப்ப காதர் மொகைதீன்	.. 0 0 36 .. 62	
8 சவக்காலையடிப்பூமி	.. விபரம்—திறந்த பூமி (ஒழுங்கைக்காக விடப்பட்டது).	.. 0 0 15 .. —	
10 நாகையடிவளவு	.. விபரம்—தென்னைவளவு.		
11 வேப்பையடிவளவு	.. பக்கீர்தமபி மரியான்கணடு	.. 0 1 34 .. 69	
12 பாலையடிவளவு	.. மீராவெவ்வை மொகயதீன்வாவா	.. 0 1 23 .. 80	
13 மாவடிவளவு	.. உதுமாவெவ்வை உம்மாஶாச்சி	.. 0 2 5 .. 80	
14 சவக்காலையடிப்பூமி	.. அவுவக்கர் அகமதுவெவ்வை	.. 0 0 25 .. 32	
15 பச்சியடிவளவு	.. பிச்சைப்பிளீனை காசிம்வாவா	.. 0 2 38 .. 206	
16 வினிகையடிவளவு	.. பெருமாள் மூருகப்பர்	.. 0 0 38 .. 32	
17 காசனடிப்பூமி	.. ஆத்மலெவ்வை மொகயதீன்வாவா 1 2 13 .. 129	
18 பாலையடிவளவு	.. மிராவெவ்வை மொகயதீன் காட்டுவாவா	.. 0 2 9 .. 47	
19 வாலுஅடிவளவு	.. மகமத் மொகயதீன் அவியார்வெவ்வை	.. 2 0 34 .. 64	
20 பிலாஅவியடிவளவு	.. வெல்வைக்கண்டுப்பிளீனை அகமதுவெவ்வை	.. 0 1 16 .. 48	
21 மாவடிவளவு	.. மீராவெவ்வை மொகயதீன்வாவா 1 1 13 .. 65	
22 வீரயடிவளவு	.. சின்னத்தமபி பணிக்கன் வாவாவெவ்வை	.. 0 3 14 .. 113	
	.. விபரம்—தென்னைக்கேற்ற பூமி.		
	.. அப்துள் ரகிமான் பரிகாரி ஆமினுஞம்மா	.. 0 1 0 .. 5	

		கண்டத்தின்	
		விசாலம், தரிப்பு	ர. ரூ. ப. விலை ரூ.
காணியின் இலக்கம்.	காணியின் பெயர்.	கேள்விக்காரன் பெயர்.	விபரம்.
57 சடவாக்கையடி வளவு		மீராசாய்வுப்போடு அகமதுவெவ்வை கூட்டிப்பிடித்தது..	காடு வெட்டப்பட்ட குழி .. 1 0 28 .. 19
58 மாவடி வளவு	..	இஸ்மான்கண்டு மெய்யதின்வாவா கூட்டிப்பிடித்தது ..	ஷை .. 1 0 16 .. 17
61 சவக்காலீஸ்யடிப்பூமி	..	—	வெட்டைப்பகுமி(வழி க்காகவிடப்பட்டது) 0 0 4 .. —
62 ஷை	..	—	ஷை .. 0 0 15 .. —
63 கொண்டையன்கேணி வளவு		ந. நாகுத்தம்பி கூட்டிப்பிடித்தது ..	தென்னைவளவு .. 0 1 8 .. 31
64 கொண்டையன்கேணிப் பூமி	..	பொதுவிற்பனவு ..	காடு .. 0 0 21 .. 2
65 காட்டுமாவடிப்பூமி	..	வாவாவெவ்வை மீராவெவ்வை கூட்டிப்பிடித்தது ..	தென்னைவளவு .. 2 3 23 .. 270
பிளான் இலக்கம் 5,060.		குறிச்சி—முஹக்கொட்டான்சேனை. உரித்தாளி—முடி.	
1 வெம்புப்பூமி	..	சின்னாத்தம்பி செல்லப்பா ..	தென்னைக்கேற்ற பற்றைக்காடு .. 0 1 10 .. 8
2 ஷை	..	ஷை ..	ஷை .. 1 2 32 .. 43
பிளான் இலக்கம் 5,057.		குறிச்சி—கிரான். உரித்தாளி—முடி.	
1 பொங்கணிப்பூமி	..	கறுவல்தம்பி சின்னாத்தம்பி கூட்டிப்பிடித்தது ..	தென்னைவளவு .. 0 1 22 .. 55
2 ஷை	..	கறுவல்தம்பி சின்னாத்தம்பி ..	காடு .. 0 3 32 .. 16
பிளான் இலக்கம் 4,801.		குறிச்சி—கிரான். உரித்தாளி—முடி.	
3225 வட்டவான்தோட்டம்	..	செ. செ. செ. செய்யது அகமது கூட்டிப்பிடித்தது ..	தென்னைவளவு .. 0 0 32 .. 20
3226 ஷை	..	ஷை ..	ஷை .. 5 0 19 .. 850
3227 வட்டவான்பூமி	..	செ. செ. செ. செய்யது அகமது ..	காடு (குளத்துக்காக விடப்பட்டது) .. 4 3 7 .. —
3228 ஷை	..	பொதுவிற்பனவு ..	தென்னைக்கேற்றகாடு 1 1 14 .. 29
3229 ஷை	..	—	காடும் வெட்டையும் (வண்டில் வழிபாட்டது) .. 0 0 24 .. —
3230 ஷை	..	பொதுவிற்பனவு ..	தென்னைக்கேற்றகாடு 0 0 37 .. 5
பிளான் இலக்கம் 5,052.		குறிச்சி—ஒட்டைமாவடி. உரித்தாளி—முடி.	
1 வெம்புப்பூமி	..	ஏ. ரெங்காலுஷா பக்கீர் ..	பற்றைக்காடும் வெட்டைப்பூமியும் .. 1 0 0 .. 20
பிளான் இலக்கம் 5,021.		குறிச்சி—நாசவந்தீவு. உரித்தாளி—முடி.	
1 நாசவன்தீவுபூமி	..	வினாசித்தம்பி கணபதிப்பின்ஜை ..	காடு .. 2 0 38 .. 34
2 ஷை	..	க. வீரன்பட்டங்கட்டி ..	தென்னைவளவு .. 0 0 37 .. 22
பிளான் இலக்கம் 4,614.		குறிச்சி—காயான்கேணி. உரித்தாளி—முடி.	
2165 புளியம்பொத்தர்பூமி	..	புளியந்தீவு—ஏரம்பர்மூர்த்தி சிதம்பரப் பின்ஜை ..	தென்னைக்கேற்றகாடு 9 3 30 .. 398
2166 ஷை	..	ஷை ..	ஷை .. 1 2 10 .. 63
பிளான் இலக்கம் 5,032.		குறிச்சி—கண்ணையடி. உரித்தாளி—முடி.	
1 வெம்புக்கூமி	..	1 குஞ்சர் பெரியதம்பி, 2 அங்கப்பின்ஜை பளனி, 3 பெரியதம்பி ஞானமுத்து ..	தென்னைக்கேற்றகுழி 2 3 12 .. 43
பிளான் இலக்கம் 5,067.		குறிச்சி—கந்தூடா. உரித்தாளி—முடி.	
1 வெம்புக்கூமி	..	க. இளையதம்பி ..	காடு .. 2 0 10 .. 31
2 ஷை	..	— ..	காடு (ஞேட்டுக்காக விடப்பட்டது) 0 0 24 .. —
பிளான் இலக்கம் 5,058.		குறிச்சி—கதிரவெளி. உரித்தாளி—முடி.	
1 பீஞ்சையடிப்பூமி அல்லது காத்தவராயன் தோணுப்பூமி	..	அரியப்போடு சேகுநாதன் ..	காடு .. 1 0 0 .. 22
ஏரூஜர்பற்று.			
பிளான் இலக்கம் 5,088.		குறிச்சி—ஏரூஜர். உரித்தாளி—முடி.	
1 தாமரைக்கேணிப்பூமி	..	கந்தப்போடு குமானையப்போடு கூட்டிப்பிடித்தது ..	தென்னைவளவு .. 0 0 9 .. 37
பிளான் இலக்கம் 5,061.		குறிச்சி—ஏரூஜர். உரித்தாளி—முடி.	
1 ஜயன்கேணிப்பூமி	..	க. ஞானமுத்து ..	தென்னைக்கேற்ற பற்றைக்காடு .. 1 1 0 .. 33
2 ஷை	..	பளனி கிட்டினன் ..	ஷை .. 1 0 26 .. 31
பிளான் இலக்கம் 4,786.		குறிச்சி—சோகம்பி. உரித்தாளி—முடி.	
3166 கூளாவடிப்பூமி	..	சின்னாத்தம்பி அப்துஞகாதர் கூட்டிப்பிடித்தது ..	தென்னைவளவு .. 0 0 32 .. 30
3167 கூளாவடிவயல்	..	ஷை (தற்காலம் பாழாய்க்கூட்டுத்து)	நெந்காளி .. 5 1 39 .. 110

காணியின்

இலக்கம். காணியின் பெயர். கேள்விக்காரனின் பெயர். விபரம். விசாலம், தரிப்பு ஏ. ரா. ப. விலை ரூ.

பிளான் இலக்கம் 4,715. குறிச்சி—புன்னைக்குடா. உரித்தாளி—முடி.

2909 கரடித்தலைமுடிப்புமி அல் வது தளவாயப்புமி முடக்குமாவழி, ம. சின்னந்தம்பி .. தென்னைக்கேற்ற காடு .. 2 2 12 .. 55

பிளான் இலக்கம் 4,374. குறிச்சி—புன்னைக்குடா. உரித்தாளி—முடி.

987 செம்பனேடைப்புமி .. முகமதுலெவ்வை ஆதம்வாவா கூட்டிப் பிடித்தது தென்னைமரங்கள் ஓள் காடு .. 8 0 33 .. 165

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விபரங்களைக் கீழ்மாகாணத்து அரசாட்சி ஏன்றுத்துரை யவர்களிடமும் அவைகளின் படங்களை நில அளவைக்காரியத்தியக்களிடமுங் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிற்தார் ஆபீஸில்,
கொழும்பில், 1916 ம் டூபி ஜூலைம் 12 ந் கூ.ஆர். ஸ. ஸ்ரீப்பி,
கொலோனியல் சக்கிற்தார்.

LAND ACQUISITION NOTICE.

அரசாட்சியாளின் தெள்வைக்காசிய காணி விளம்பரம்.

[Nalanda, Matale District.]

1876 ம் டூபி-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நாளைங்கையில் இஞ்சினீர் கந்தோருக்கு விடுகட்டுதல் என்னும் பசுரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னால்சொல்லப்படும் காணிகளை, அல்தாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 6,718. குறிச்சி—நாளைங்கை.

துண்டு. காணியினது பெயர். விபரம். உரித்தாளியின் பெயர். விசாலம், ஏ. ரா. ப.

1	கும்பமீகாமூல அச்வைதும அல்லது கடபத்தலன்கேஅச்வைதும ..	காடு ..	பொன் பண்டியன்சில்வாவும் தசனுயக முதியான்செலாகே ஜிரிமெணிக்காவும்	1 3 13·25
2	ஷூ ..	காடு ..	ஷூ ..	0 1 32·25
3	பாலுகமங் ..	காடு ..	கிரிபண்டா நிச்சில்திருரும் இன்னும் ..	0 2 23·87
4	ஷூ ..	காடு ..	கிரிபண்டா நிச்சில்திருர் ..	0 0 14·62
5	பாலுகம ..	இராகாங்க மருங்கு ச் சாலீ இடங்	கவுண்மேண்டு தசாநாயக முதியான் செலாகெதர கிரிபண்டா முதியான் சேயும் துங்கினிழுமியும் ..	0 0 5·12
6	ஷூ ..	ஷூ ..	ஷூ ..	0 0 33·37
7	ஷூ ..	ஷூ ..	ஷூ ..	0 0 1·75
8	ஷூ ..	ஷூ ..	— ..	0 0 7·62
9	நாரங்காகட்டுவ ..	காடு ..	கவுண்மேண்டு ..	0 0 24·12
10	பாலுகமங் ..	காடு ..	அதிரியன் ..	1 3 27
11	நாரங்காகட்டுவ ..	விதையாதவயல் ..	கிரிபண்டா நிச்சில்திருரும் இன்னும் ..	3 1 24·37

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனாஞ்செய்யும்படி 1876 ம் டூபி-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதற்பெற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச்சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசா திபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சியுப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் என்னியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1916 ம் டூபி ஆவணிமாசம் 3 ந் தேதியிலன்று பின்னேரம் 2 மணிக்கு கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தற்தமக்கு அக்காணிகளை நூள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

மாத்தலை கச்சேரி,
1916 ம் டூபி ஆட்சிம் 6 ந் கூ.ஏ. டபின்யூ. கொட்டின்றன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசனு.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைசெறும் பாஷ்சிலத்தின் முன்னிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Kurunegala Notice No. 5,906.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் மதங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1916 ம் டூபி (ஜூலை) ஆட்சிம் 14 ந் தேதி தவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர ஜே. எம். டேவிள்ஸுதாரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் செல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத்தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்து கொள்க.

ஜே. எம். டேவிள்ஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

